

## EL NUEVO CODIGO DE DERECHO CANONICO

### Notas a algunos comentarios recientes

La promulgación del nuevo CIC realizada por el Papa Juan Pablo II el 25 de enero de este año de 1983 y su entrada en vigor (27-XI-1983) ha estimulado las plumas de los canonistas y el celo de los editores que, sin ceder a la lasitud del cálido estío, han logrado poner en las librerías sus exposiciones y comentarios antes del comienzo del curso 1983-84. En las notas que siguen nos referimos a los siguientes libros:

1. Universidad de Navarra. Instituto Martín de Azpilcueta. *Código de Derecho Canónico*. Edición anotada a cargo de Pedro Lombardía y Juan Ignacio Arrieta. Ediciones Universidad de Navarra, S.A., 1983. 1.150 pp. Por razón de brevedad designamos esta edición navarrese con la sigla *N*.

2. *Código de Derecho Canónico*. Edición bilingüe comentada por los profesores de la Facultad de Derecho canónico de la Universidad Pontificia de Salamanca. Biblioteca de Autores cristianos. Madrid, MCMLXXXIII, LXVIII-921 pp. En lo sucesivo *S*.

3. *Nuevo Derecho Canónico. Manual universitario*. Por los catedráticos de Derecho canónico Antonio Mostaza Rodríguez (Complutense de Madrid), Alfonso Prieto (León), José de Salazar (Autónoma de Madrid), José Luis Santos (Alcalá de Henares), Francisco Vera Urbano (Málaga), Lamberto de Echeverría (Salamanca, Director de este libro). Biblioteca de Autores cristianos. Madrid MCMLXXXIII, XIV-626 pp. Designamos este Manual con la sigla *M*.

4. *La normativa del nuovo Codice*. A cura di Ernesto Cappellini. Editrice Queriniana, Brescia 1983, 432 pp. Este libro de la edit. Queriniana será designado con la sigla *Q*.

5. *Código de Direito canônico. Codex Iuris canonici*. Promulgado por João Paulo II, Papa. Tradução oficial: Conferência Nacional dos Bispos do Brasil. Notas e comentarios: Pe. Jesus S. Hortal, S.J. Edições Loyola 1983, 764 pp. Sigla de esta versión en lengua portuguesa, *P*.

Los dos primeros son idénticos en cuanto al método y casi idénticos en la disposición tipográfica (negrita en el original latino, redonda en la traduc-